CYNGOR TREF
FFESTINIOG
TOWN COUNCIL

Swyddfa'r Cyngor ● Canolfan Gymdeithasol Bro Ffestiniog ●Heol Wynne ● Blaenau Ffestiniog ● Gwynedd ● LL41 3UF
01766 832 398 clerc @cyngortrefffestiniog.cymru

COFNODION CYFARFOD ARFEROL

13eg MEHEFIN 2022

COFNODION CYFARFOD ARFEROL CYNGOR TREF FFESTINIOG
A GYNHALIWYD NOS LUN 13eg o FEHEFIN 2022
AR LEIN AM 7.00 Y.H.

CADEIRYDD: Cynghorydd: Rory Francis

YN BRESENNOL: Cynghorwyr: Alun Jones, Dafydd Dafis, Glyn Daniels, Mark Thomas.

11373/06/22 **1. YMDDIHEURIADAU**
DIM.

11374/06/22 **2. DATGAN DIDDORDEB**
Eitem 7 – Cofnodion Anarferol 06.06.22 – Cynghorydd Dafydd Dafis yn datgan buddiant rhagfarnllyd.

Eitem 11 – Cais Ariannol Y Dref Werdd – Cynghorydd Rory Francis yn datgan buddiant rhagfarnllyd.

Eitem 15b – Cais Cynllunio Y Dref Werdd – Cynghorydd Rory Francis yn datgan buddiant rhagfarnllyd.

11375/06/22 **3. MATERION BRYS**
Materion a ddylai, ym marn y Cadeirydd, gael eu hystyried yn y cyfarfod fel rhai brys, yn unol ag Adran 100B(4) Deddf Llywodraeth Leol 1972.
***Dalier Sylw** trafodaeth yn unig, ni chaniateir unrhyw benderfyniad ar fater a godwyd yn y fan hyn ond ei raglennu ar gyfer y cyfarfod nesaf.*

Dim.

11376/06/22 **4. Diweddariad gan yr Heddlu.**

Croesawyd SCCH Delyth Edwards i'r cyfarfod.

Heddlu wedi treulio amser yn siarad gydag unigolion mewn achos hawlio tir tu allan i Manod.
Soniwyd am cyn bwerau oedd gan yr SCCH o ran cerbygdau heb dreth arnynt, ac mi fydd SCCH Delyth Evans yn ail-gysylltu gyda Rheolwr Adfer Cerbydau Heddlu Gogledd Cymru i weld os oes modd ail-ddirprwyo'r pwerau hynny i'r SCCH.

Trafodwyd achosion o gerbydau wedi eu parcio mewn mannau rhwystrol.
Cadarnhawyd os oedd cerbyn wedi parcio ac yn creu rhwystr, ac mae hawl tramwy yn bodoli, yna mae modd ffonio 101 i adrodd y mater.
Diolchwyd i'r SCCH Delyth Evans am ei amser, a gadawodd y cyfarfod.

11377/06/22 5. **Derbyn a chadarnhau Cofnodion Cyfarfod Arferol 9fed o Fai, 2022.**

PENDERFYNIAD: Y Cyngor yn derbyn a Chadarnhau'r Cofnodion gyda'r Cynghorydd Glyn Daniels yn cynnig a'r Cynghorydd Dafydd Dafis yn eilio.

11378/06/22 6. **Derbyn a chadarnhau Cofnodion Blynyddol 9fed o Fai, 2022.**

PENDERFYNIAD: Y Cyngor yn derbyn a Chadarnhau'r Cofnodion gyda'r Cynghorydd Alun Jones yn cynnig a'r Cynghorydd Glyn Daniels yn eilio.

11379/06/22 7. **Derbyn a chadarnhau Cofnodion Cyfarfod Anarferol 6ed o Fehefin, 2022.**

PENDERFYNIAD: Y Cyngor yn derbyn a Chadarnhau'r Cofnodion gyda'r Cynghorydd Glyn Daniels yn cynnig a'r Cynghorydd Alun Jones yn eilio.

11380/06/22 8. **CYFRIFON I'W TALU**

Taliadau I'w talu / Payments Due		10.05.22-09.06.22			
Cyfarfod Arferol / Ordinary Meeting 13.06.2022					
Cyfrifon 2022-23 (I'w dalu/ To pay)					
Dyddiad/Date	**Cyflenwr / Supplier**	**Disgrifiad / Description**	**Cost**	**Dull talu / payment method**	
	Canolfan Gymdeithasol	Rhent Ebr / Apr Rent 2022 Inv	£ 430.00	Ar-lein	1
31/05/2022	Cricieth Cleaning	Glanhau Chwef/ cleaning for Mar Inv3129	£ 1,203.53	Ar-lein	2
05/06/2022	Zoe Pritchard (Clerc)	Taliad Zoom misol / monthly Zoom fee INVINV151472190	£52.79	Ar-lein	3
11/06/2022	Zoe Pritchard (Clerc)	Ad-daliad am ffi misol MS Office monthly fee repayment	£9.12	Ar-lein	4
06/06/2022	British Gas	Trydan Pafiliwn/ Pavillion electric 03/05/22-01/06/22	£15.41	DD	5
01/06/2022	BT	Anfoneb misol ffon / Y we	£66.49	DD	6
09/06/2022	Natwest	Ffi bancio arlein / online banking fee	£25.85	DD	7
09/06/2022	Zoe Pritchard (Clerc)	Ad-daliad costau postio / Postage reimbursement	£10.25	Ar-lein	8
09/06/2022	Llafar Bro	Noddi rhifyn Mehefin / June Sponsorship	£500.00	Ar-lein	9
05/06/2022	P.H.Jones	Gwaith garddio / Gardeing	£193.75	Ar-lein	10
13/05/2022	Huws Gray	Gosod fainc Encil / Bench fixings	£80.04	Ar-lein	11
30/05/2022	Owain Aeron	Torri gwair mis Mai	£945.00	Ar-lein	12
30/05/2022	Gwyn Thomas	Gwaith Cynnal a Chadw Mai 22	£560.00	Ar-lein	13
31/05/2022	Eirian Barkess (Clerc)	Ad-daliad costau postio / Postage reimbursement	£4.30	Ar-lein	14
		Cyfanswm / Total	**£ 4,096.53**		
ARIAN I MEWN / INCOME					
29/04/2022	Cyngor Gwynedd	Taliad 1 o 2 o praeset 22/23 1st part payment precept	£115,000.00		
18/05/2022	HMRC	Ad-daliad TAW / VAT repayment	£10,454.55		
		Cyfanswm / Total	**£125,454.55**		

PENDERFYNIAD:
Rhoddwyd caniatâd i'r Clerc dalu'r uchod.

11381/06/22 9. CYFRIFON MISOL Y CYNGOR

10 June 2022 (2022-2023)

Cyngor Tref Ffestiniog

Prepared by: ______________________________ Date: ____________

Name and Role (Clerk/RFO etc)

Approved by: ______________________________ Date: ____________

Name and Role (RFO/Chair of Finance etc)

	Bank Reconciliation at 10/06/2022			
	Cash in Hand 01/04/2022			194,977.01
	ADD Receipts 01/04/2022 - 10/06/2022			136,229.31
				331,206.32
	SUBTRACT Payments 01/04/2022 - 10/06/2022			31,659.93
A	**Cash in Hand 10/06/2022** (per Cash Book)			**299,546.39**
	Cash in hand per Bank Statements			
	Petty Cash	04/05/2022	0.00	
	Cash	04/05/2022	0.00	
	3 NatWest Capital Reserve 123423	10/06/2022	69,510.38	
	2 NatWest Reserve 12339792	10/06/2022	0.15	
	1 NatWest Cyfredol/Current 12339	23/05/2022	230,843.98	
				300,354.51
	Less unpresented payments			809.12
				299,545.39
	Plus unpresented receipts			1.00
B	**Adjusted Bank Balance**			**299,546.39**
	A = B Checks out OK			

10 June 2022 (2022-2023)

Cyngor Tref Ffestiniog
Summary of Receipts and Payments
Summary - Cost Centres Only

Cost Centre	Receipts			Payments			Net Position
	Budgeted	Actual	Variance	Budgeted	Actual	Variance	+/- Under/over spend
01 Cyflogau / Salaries			0.00 (N/A)	74,358.00	13,256.80	61,101.20 (82%)	61,101.20
02 Cyffredin / General			0.00 (N/A)	19,646.00	2,660.65	16,985.35 (86%)	16,985.35
03 Adran 137 Section			0.00 (N/A)	2,000.00		2,000.00 (100%)	2,000.00
03a Cyfraniadau / Donations			0.00 (N/A)	8,650.00	1,750.00	6,900.00 (79%)	6,900.00
04 Llwybrau / Footpaths			0.00 (N/A)	6,900.00		6,900.00 (100%)	6,900.00
05 Nadolig / Christmas			0.00 (N/A)	15,850.00		15,850.00 (100%)	15,850.00
06 Mwynderau/Amenities			0.00 (N/A)	45,250.00	10,253.75	34,996.25 (77%)	34,996.25
07 Caeau Chwarae / Playing Fields	200.00		-200.00 (-100%)	50,201.00	2,057.07	48,143.93 (95%)	47,943.93
08 Incwm / Income		10.93	10.93 (1093%			0.00 (N/A)	10.93
09 Aelodau / Members			0.00 (N/A)	10,350.00		10,350.00 (100%)	10,350.00
10 Yswiriant, Archwilio, Hybu / Insu			0.00 (N/A)	7,350.00		7,350.00 (100%)	7,350.00
11 Llochesi Bws / Bus Shelters		8,666.00	8,666.00 (86660C	6,400.00	898.48	5,501.52 (85%)	14,167.52
12 Praesept / Precept	230,000.00	115,000.00	-115,000.00 (-50%)			0.00 (N/A)	-115,000.00
NET TOTAL	**230,200.00**	**123,676.93**	**-106,523.07 (-46%)**	**246,955.00**	**30,876.75**	**216,078.25 (87%)**	**109,555.18**

	Receipts	Payments
Total for ALL Cost Centres	123,676.93	30,876.75
V.A.T.	12,552.38	783.18
GROSS TOTAL	**136,229.31**	**31,659.93**

PENDERFYNIAD: I dderbyn y cyfrifon.

CEISIADAU ARIANNOL

11382/06/22 10. Grwp "Busnes Blaenau Business" – Derbyn adborth o'r cyfarfod gan y Cynghorydd Glyn Daniels ac ail-ystyried.

PENDERFYNIAD: I'r Clerc wirio swm rhodd ariannol o Blaenau Ymlaen. Os yw'r swm yn £1,500 neu uwch, cytuniwyd i gyfrannu £1,500 i'r grwp Busnes. Os yw'r swm yn llai na £1,500, defnyddio cyllid cyfraniadau i gyrraedd y swm o £1,500.00. Cytuniwyd i yrru awgrym i'r grwp o leihau'r nifer i'w brintio er mwyn iddynt fedru symud ymlaen yn sydyn.

11383/06/22 11. Y Dref Werdd – Cynllun talebion – adolygu'r ymateb ac ail-ystyried.

Mi adawodd y Cadeirydd Rory Francis yr cyfarfod i drafod yr eitem, gyda'r Dirprwy Gadeirydd Alun Jones yn cymeryd drosodd fel Cadeirydd ar gyfer yr eitem hwn.

Croesawyd Meilyr Thomas o'r Dref Werdd i'r cyfarfod i rhoi cyflwyniad byr am yr cynllun ac ateb cwestiynau'r Cynghorwyr.

PENDERFYNIAD: Cytuniwyd i gyfrannu £2,000 at y cynllun ar gyfer y flwyddyn ariannol presennol sef 2022/23.

Diolchwyd i Meilyr Thomas am ei bresenoldeb a'i waith yn y fro dros y blynyddoedd ddiwethaf, a gadawodd y cyfarfod.

11384/06/22 **12. <u>Derbyn a chadarnhau Argymhellion Pwyllgor Staffio ar yr 28ain o Ebrill, 2022.</u>**

PENDERFYNIAD: Gohirio'r penderfyniad nes y cyfarfod arferol nesaf.

11385/06/22 **13. <u>Derbyn a chadarnhau Argymhellion Pwyllgor Mwynderau ar yr 16eg o Fai, 2022.</u>**

Nodwyd nad oedd y penderfyniad o symud ffens o'r Parc i gae Tan y Manod wedi ei gofnodi yn y cofnodion.

PENDERFYNIAD: Derbyn a Chadarnhau'r Argymhellion ar sail fod yr cywiriad uchod yn cael ei gynnwys ynddynt, gyda'r Cynghorydd Mark Thomas yn cynnig a'r Cynghorydd Dafydd Dafis yn eilio.

11386/06/22 **14. <u>Derbyn a chadarnhau Argymhellion Pwyllgor Rheoleiddio ar yr 1af o Fehefin, 2022.</u>**

PENDERFYNIAD: Derbyn a chadarnhau'r Argymhellion gyda'r Cynghorydd Alun Jones yn cynnig a'r Cynghorydd Dafydd Dafis yn eilio.

11387/06/22 **15. <u>CEISIADAU CYNLLUNIO</u>**

Trafod ceisiadau sydd i law a derbyn penderfyniadau Awdurdodau Cynllunio.

a) Rhif Cais / Application No.: C22/0317/03/DT
Lleoliad / Location: **1 Bron Ddwyryd, Blaenau Ffestiniog, Gwynedd, LL41 3EN**
Bwriad / Proposal: Estyniad deulawr ochr a chefn ac estyniad unllawr ochr
PENDERFYNIAD: Dim gwrthwynebiad gyda'r Cynghorydd Alun Jones yn cynnig, a'r Cynghorydd Dafydd Dafis yn eilio.

b) Rhif Cais / Application No.: C22/0516/03/LL
Lleoliad / Location: **Field To The North Of Tabernacl Terrace, Blaenau Ffestiniog, LL41 3BJ**
Bwriad / Proposal: Codi twnel poli ar gyfer garddwriaeth i'w ddefnyddio gan y gymuned
PENDERFYNIAD: Dim gwrthwynebiad gyda'r Cynghorydd Dafydd Dafis yn cynnig a'r Cynghorydd Glyn Daniels yn eilio.

CEISIADAU WEDI DERBYN PENDERFYNIAD FESUL AWDURDOD CYNLLUNIO

CYNGOR GWYNEDD:

Rhif Cais / Application No	Lleoliad / Location	Disgrifiad / Description	Ward	Penderfyniad / Decision

C21/1114/03/LL	Y Maes The Square, Blaenau Ffestiniog, Gwynedd, LL41 3UN	Newid defnydd o siop i fusnes trin cwn Change of use from shop to dog grooming business	Bowydd a rhiw	Caniatawyd gydag amodau. Permitted with conditions.
C22/0344/03/DT	9 Dolgarregddu, Blaenau Ffestiniog, Gwynedd, LL41 3BP	Estyniad deulawr blaen Two storey front extension	Bowydd a Rhiw	Caniatawyd gydag amodau. Permitted with conditions.

PARC CENEDLAETHOL ERYRI:

Rhif Cais / Application No	Lleoliad / Location	Disgrifiad / Description	Ward	Penderfyniad / Decision
NP5/59/511J	Land to rear of Penrhiw, Llan Ffestiniog. LL41 4PN	Manylion draenio er mwyn cysylltu i'r prif carthffos presennol yn lle i'r uned trîn carthion a ganiatawyd o dan cais cynllunio NP5/59/511A	Cynfal a Teigl.	Gwrthodwyd. Refused.

PENDERFYNIAD: I dderbyn yr wybodaeth

DATBLYGIADAU YN YR ARDAL

IECHYD

11388/06/22 **16. Iechyd**

Gofynnwyd am ddiweddariad ar drefnu'r ail gyfarfod iechyd meddwl bobl ifanc i'r ardal.

PENDERFYNIAD: I'r Clerc rhoi'r trefniadau hyn mewn lle fel mater brys.

11389/06/22 **17. Rhoi sylwadau ar cyfyngiadau Parcio Arfaethedig ym Mlaenau Ffestiniog.**

Trafodwyd bwriad Cyngor Gwynedd o ail-beintio'r bae parcio anabl, a pheintio llinellau melyn dwbl arfaethedig yn Bryn yr Haf / Summer Hill, Blaenau Ffestiniog LL41 3EQ.

PENDERFYNIAD: Dim gwrthwynebiad.

Y CYNGOR TREF

11390/06/22 18. <u>ADRODDIAD STAFF Y CYNGOR TREF.</u>

- Y Clerc wedi cyflwyno dogfen 'Tabl tasgau staff' i'r Cynghorwyr o flaen llaw, ac yn bwriadu parhau gyda'r drefn hyn wrth symud ymlaen.
- Holwyd os oedd y Clerc wedi cael amser i gyflwyno cais grant Lleoedd Natur ar gyfer perllan cymunedol Pant yr Ynn eto. Cadarnhaodd y Clerc mai'r dyddiad agor oedd y 9fed o Fehefin, felly fydd hwnnw yn cael ei gyflwyno yr wythnos hon.

PENDERFYNIAD: I dderbyn yr wybodaeth.

11391/06/22 19. <u>Llythyr ymateb Breedons yn sgil materion i drigolion Rhesdai'r Oakeley.</u>

Codwyd nad oedd yr ymateb yn ateb cwestiwn o ran beth yw'r mwg ac os yw'n niweidiol i drigolion lleol. Cynghorydd Dafydd Dafis yn bwriadu ymchwilio ymhellach er mwyn gallu ymateb yn fwy fanwl o ran llwch wedi'i wasgaru ar domeni.

PENDERFYNIAD: Gyrru'r ymateb ymlaen at y trigolion lleol wnaeth gysylltu gyda'r Cyngor Tref yn wreiddiol. Aros i dderbyn rhagor o fanylion gan y Cynghorydd Dafydd Dafis am leoliadau posib o'r llwch yn treiddio cyn ymateb nol i Breedons.

11392/06/22 20. <u>Cytuno ar gynrychiolwyr Cyngor Tref Ffestiniog mewn cyfarfod i drafod prosiectau cydweithio ym Mlaenau Ffestiniog – Dydd Llun Mehefin 20 am 9yb.</u>

PENDERFYNIAD: Cytuno y bydd y Cynghorydd Glyn Daniels a'r Cynghorydd Dafydd Dafis yn mynychu'r cyfarfod, yn ogystal â'r Clerc

11393/06/22 21. <u>Cytuno ar drefniant i gasglu preniau rheilffordd o Boston Lodge, Minffordd i Gae Tan y Manod</u>

PENDERFYNIAD: Cytuniwyd y byddai'r Cynghorwyr Rory Francis, Dafydd Dafis a Mark Thomas yn casglu'r preniau Dydd Gwener yr 17eg o Fehefin, 2022.

11394/06/22 22. <u>Trafod ymateb, os o gwbl i lythyr Penodiad Aelod Cymunedol i'r Pwyllgor Safonau, Cyngor Gwynedd.</u>

PENDERFYNIAD: Dim gwrthwynebiad i'r penodiad.

11395/06/22 23. <u>Cytuno ar ddull ymateb i arolwg cydnerthedd cymunedol gan Archwilio Cymru.</u>

PENDERFYNIAD: I beidio ag ymateb i'r arolwg.

11396/06/22 24. <u>Cytuno ar ddull ymateb i arolwg Ymgynghoriad Teithio Llesol, Cyngor Gwynedd.</u>

PENDERFYNIAD: Cytuniwyd y byddai'r Cadeirydd Rory Francis yn ymateb i'r arolwg ar ran Cyngor Tref Ffestiniog, gyda'r Cynghorydd Glyn Daniels yn cynnig a'r Cynghorydd Alun Jones yn eilio, gyda'r Cyngor i gyd yn gytûn.

11397/06/22 25. Adolygu Polisi Salwch Cyngor Tref Ffestiniog.

Awgrymwyd y byddai'n synhwyrol cael cynllun bras mewn lle petai staff Cyngor Tref Ffestiniog yn sal am gyfnod hir. Y Clerc i ddrafftio cynllun bras a'i gyflwyno i'r Pwyllgor Staffio nesaf.

PENDERFYNIAD: I dderbyn y Polisi Salwch, a'i adolygu yn y Cyfarfod Blynyddol Mai 2023.

MATERION YN CODI

11398/06/22 26. Caeau Chwarae

Man bwyntiau wedi eu codi gan gynnwys cloeau peintiwr y parc wedi eu torri, clo giat ochr Y Parc angen ei hail-agor, a bwrdd picnic Cae Tanygrisiau wedi pydru. PENDERFYNIAD: Y staff i weithredu ar faterion brys, a thrafod y gweddill yn y Pwyllgor Mwynderau nesaf.

MATERION ER GWYBODAETH

11399/06/22 27 Cyfle i Gynghorwyr adrodd yn ôl i'r Cyngor yn dilyn eu presenoldeb mewn pwyllgorau allanol.

Rhoddodd y Cadeirydd a'r Clerc ddiweddariad i'r Cynghorwyr am gyfarfod a chafwyd gyda Ceri Cunnington a Calvin Evans o Gwmni Bro, lle derbynwyd ddiweddariad gan Gwmni Bro am pryniant adeiladau ar y stryd fawr yn ddiweddar. Y Clerc i rannu adroddiad ysgrifenedig a dderbynwyd i'r Cyngor gyfan.

11400/06/22 28. NEWYDDION O GYNGOR GWYNEDD

Dim i'w drafod.

11401/06/22 29. NEWYDDION ARALL

Dim i'w drafod

11402/06/22 30. GOHEBIAETH

a) Llythyr cynyddiad rhent gan Bwyllgor Canolfan Gymdeithasol Bro Ffestiniog.

PENDERFYNIAD: I dderbyn yr wybodaeth a chytuno i'r cynyddiad rhent. Symud y cynnig o gynrychiolydd y Cyngor Tref i'r pwyllgor nes y bydd rhagor o Gynghorwyr wedi eu cyfethol.

b) E-bost gan Cybi Williams, GALWAD, Casgliad Cymru.
PENDERFYNIAD: I dderbyn yr wybodaeth.

c) E-bost gan Llyr ap Dafydd Jones, Is-Adran y Gymraeg, Llywodraeth Cymru.
PENDERFYNIAD: I dderbyn yr wybodaeth.

Daeth y cyfarfod i ben am 9.00yh

CADEIRYDD

CYNHELIR CYFARFOD ARFEROL NESAF Y CYNGOR TREF
NOS LUN 11eg o ORFFENNAF 2022
AR LEIN am 7.00 y.h.

CEIR RHAGLEN AR GYFER CYFARFOD ARFEROL 11eg o ORFFENNAF 2022
AR YR 4ydd o ORFFENNAF 2022